



FILMS FEMMES MÉDITERRANÉE

MARSEILLE
& AUTRES RIVES

—
FICTIONS
DOCUMENTAIRES
COURTS MÉTRAGES
WEBSÉRIES
DÉBATS
LEÇON DE CINÉMA
EXPO PHOTOS
MÉDIATION

Professionnel.les, passionné.es du cinéma

Nous comptons sur vous pour diffuser très largement cet appel à projets à vos contacts et le partager sur les réseaux sociaux Facebook et Twitter.

To you cinema professionals and amateurs

Please spread this call for projects to all your contacts and share it on Facebook and Twitter.

Réalisatrices de la Méditerranée

APPEL À PROJETS

Women directors from the Mediterranean area

CALL FOR PROJECTS

A l'occasion de leur **13ème édition** qui se déroulera en octobre 2018 à Marseille, les **Rencontres Films Femmes Méditerranée** organisent une **journée professionnelle** qui réunira des réalisatrices, des productrices et des producteurs originaires des pays méditerranéens. L'objectif est double : favoriser la production des projets de films portés par les réalisatrices mais aussi accompagner ces dernières dans le développement de leur film grâce aux échanges qu'elles auront avec les productrices et producteurs lors de rendez-vous individuels.

*On their 13th Encounters due to take place in Marseilles in October 2018, the association **Films Femmes Méditerranée** will organize a **one-day professional forum** dedicated to professionals coming from the Mediterranean area, women film-makers and both male and female producers from Mediterranean countries. The aim is two-fold: first to foster the production of projects carried out by the film-makers selected, then to support the latter in the development of their film thanks to the one-to-one exchanges with producers available to them on this occasion.*

Dans ce but, Films Femmes Méditerranée lance un appel à projets.

Ces projets seront examinés par un comité de sélection composé de professionnels qui retiendra une dizaine de projets de films.

With this view, Films Femmes Méditerranée is now issuing a call for projects, to be examined by a selection committee made up of professionals. About ten film projects will be selected.

Qui peut participer ?

Toute réalisatrice originaire des pays dont la liste figure ci-dessous, porteuse d'un projet de long métrage (fiction ou documentaire de création), ayant déjà réalisé un film, court ou long métrage et à la recherche d'un producteur ou d'un co-producteur.

Who may participate?

Any woman film-maker from any of the countries listed below who carries out a project of feature film (whether fiction or creative documentary), as long as she has already made a film, short or full-length. She is potentially looking for a producer or a co-producer.

Pays éligibles pour l'appel à projets

Albanie, Algérie, Arménie, Bosnie, Bulgarie, Chypre, Croatie, Egypte, Espagne, France, Géorgie, Grèce, Iran, Israël, Italie, Jordanie, Liban, Libye, Malte, Maroc, Portugal, Roumanie, Serbie, Syrie, Territoires Palestiniens, Tunisie, Turquie.

Countries concerned

Albania, Algeria, Armenia, Bosnia, Bulgaria, Cyprus, Croatia, Egypt, Spain, France, Georgia, Greece, Iran, Israel, Italy, Jordan, Lebanon, Libya, Malta, Morocco, Portugal, Romania, Serbia, Syria, Palestinian Territories, Tunisia, Turkey.



Dossier de participation

Il sera rédigé **en français ou en anglais** et comprendra :

- une biographie de la réalisatrice
- une note d'intention d'une page maximum
- un synopsis
- un cahier d'inspiration ou « mood board » exprimant l'ambiance du projet (pouvant comporter photos, dessins, éléments sonores...)
- un traitement de huit pages maximum
- un lien de visionnage du premier film réalisé
- une pièce d'identité

Application file

Written **in French or English**, it will include:

- a biography of the applicant
- a one-page maximum statement of intent
- a synopsis
- a mood-board setting out the general atmosphere (through photos, sketches, sound elements...)
- an eight-page maximum treatment
- a viewing link to the first film made
- an identification document

Envoi des projets

La participation à cet appel à projets est gratuite. Les projets doivent être adressés en PDF à l'adresse mail suivante : journeproffm@gmail.com

La date limite d'envoi des projets est fixée au 15 juin 2018.

Sending procedure

Application to this call for projects is free. Projects are to be submitted in PDF format to the following address: journeproffm@gmail.com

Deadline is set on June 15th, 2018.

Comité de sélection

- Roxane Arnold, directrice de la distribution, Pyramide Distribution
- Aïssa Maïga, actrice
- Vincent Melilli, directeur général de l'Ecole Supérieure des Arts Visuels de Marrakech
- Christie Molia, productrice, co-fondatrice de Tournez s'il vous plait et Moteur s'il vous plait
- Emmanuel Vigne, programmateur et directeur du cinéma Le Méliès à Port-de-Bouc

Selection committee

- Roxane Arnold, chief distributor, Pyramide Distribution
- Aïssa Maïga, actress
- Vincent Melilli, head of Ecole Supérieure des Arts Visuels of Marrakech
- Christie Molia, producer, co-founder of Tournez s'il vous plait and Moteur s'il vous plait
- Emmanuel Vigne, cinema programmer and manager of cinema Le Méliès in Port-de-Bouc

Projets sélectionnés et déroulement de la journée professionnelle

Les **10 réalisatrices** dont les projets auront été sélectionnés seront invitées (transport et séjour pris en charge) par Films Femmes Méditerranée à la journée professionnelle organisée le **13 octobre 2018 à Marseille**. Lors de cette journée leur seront organisés des rendez-vous individuels avec chacune et chacun des productrices et producteurs invités travaillant tous dans les pays concernés par l'appel à projets. Seront également présentés les dispositifs mis en place par la Région Sud Provence-Alpes-Côte d'Azur et par la Ville de Marseille pour l'aide à l'écriture, au développement et à la production ainsi qu'en matière d'accueil des tournages. Tous les participants à la journée professionnelle seront conviés à la soirée de clôture des Rencontres de Films Femmes Méditerranée qui se déroulera le 13 octobre.

Proceedings of the day

The **ten film-makers** selected will be invited (travel and accommodation expenses offered) by FFM to the one-day professional forum organized in **Marseilles on 13th October, 2018**. Throughout the day, the film-makers will be offered individual appointments with each and every producer invited. Will also be laid out for the benefit of the guests the procedures set by the Region Sud Provence-Alpes-Côte d'Azur and the City of Marseilles to provide assistance in writing, development and production, and also to help set up shootings. All the participants in the one-day professional forum will be invited to the closing night of the FFM Encounters on the 13th of October 2018.

Films Femmes Méditerranée

FFM est une association créée en 2006 et basée à Marseille. Elle organise chaque année les Rencontres Films Femmes Méditerranée au cours desquelles sont projetés une quarantaine de films (courts et longs métrages, fiction et documentaire de création, webséries) en présence des réalisatrices, originaires d'un pays de la Méditerranée mais aussi des Balkans, voire d'Iran ou de Géorgie. L'association travaille également tout au long de l'année auprès de femmes éloignées du cinéma et de lycéens en animant des ateliers d'éducation à l'image.

La 13^{ème} édition des Rencontres Films femmes Méditerranée se déroulera à Marseille du 4 au 13 octobre 2018.

Films Femmes Méditerranée

FFM is an association created in 2006 and based in Marseilles. It organizes the annual Films Femmes Méditerranée Encounters, showing about forty films (short and feature films, fiction and creative documentaries, webseries) in the presence of female film-makers coming from the Mediterranean area but also from the Balkans, Iran or Georgia. The association also works all year long both with women unfamiliar with the cinema and with secondary school students, setting up educational workshops focussing on picture study.

The 13th edition of our FFM Encounters will take place in Marseilles from 4th to 13th of October, 2018.